

**Nadácia Habitat for Humanity  
International  
Bratislava**

**SPRÁVA AUDÍTORA**

**K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE A VÝROČNEJ  
SPRÁVE A VÝROČNÁ SPRÁVA  
K 31. DECEMBRU 2024**

## **OBSAH**

- **Správa nezávislého audítora**
- **Účtovná závierka k 31. decembru 2024**
- **Výročná správa**

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Zriaďovateľovi, správcovi nadácie, správnej rade a dozornej rade

### **Nadácia Habitat for Humanity International**

**Nadácia s nadačným imaním**

**vo výške 6 638 EUR**

**Sídlo nadácie: Mlynské Nivy 5, 821 09 Bratislava**

**IČO: 37 925 601**

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### *Názor*

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky nadácie Nadácia Habitat for Humanity International (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2024, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód. Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing - ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Nadácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

*Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Zvážili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:


- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok končiaci sa k 31. decembru 2024 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe,

ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, dňa 20.05.2025

**Grant Thornton Audit, s.r.o.**  
Audítorská spoločnosť  
Licencia UDVA č. 28  
Hodžovo námestie 1/A, 811 06 Bratislava



---

Ing. Sandra Kušniarová  
Audítorka, licencia UDVA č. 1247

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 4

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 3 9 7 3 0 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna	Mesiac Rok od 1 2 0 2 4
IČO 3 7 9 2 5 6 0 1	<input type="checkbox"/> mimoriadna	Za obdobie do 1 2 2 0 2 4
SK NACE 8 8 . 9 9 . 0	<input type="checkbox"/> priebežná (vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 3 do 1 2 2 0 2 3

Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch)	<input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch)	<input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)
--	---	---

Názov účtovnej jednotky  
N a d a c i a H a b i t a t f o r H u m a n i t y I n t e r n a t  
i o n a l

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica  
M L Y N S K E N I V Y

Číslo  
5

PSČ Obec  
8 2 1 0 9 B R A T I S L A V A

Telefónne číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 5 . 0 4 . 2 0 2 5	Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
---------------------------------------	---------------------------	--

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021		<b>001</b>				
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>				
<b>A.I.1.</b>	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
<b>2.</b>	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
<b>3.</b>	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
<b>4.</b>	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
<b>5.</b>	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
<b>6.</b>	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>				
<b>A.II.1.</b>	Pozemky (031)	010				
<b>2.</b>	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
<b>3.</b>	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
<b>4.</b>	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
<b>5.</b>	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
<b>6.</b>	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
<b>7.</b>	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
<b>8.</b>	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
<b>9.</b>	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
<b>10.</b>	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
<b>11.</b>	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>				
<b>A.III.1.</b>	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
<b>2.</b>	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
<b>3.</b>	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
<b>4.</b>	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
<b>5.</b>	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
<b>6.</b>	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
<b>7.</b>	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		<b>029</b>	29170974.17		29170974.17	26717522.66
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby</b> r. 031 až r. 036	<b>030</b>				
<b>B.I.1.</b>	<b>Materiál</b> (112 + 119) - 191	031				
<b>2.</b>	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
<b>3.</b>	Výrobky (123 - 194)	033				
<b>4.</b>	Zvieratá (124 - 195)	034				
<b>5.</b>	Tovar (132 + 139) - 196	035				
<b>6.</b>	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041	<b>037</b>	25805.60		25805.60	24635.60
<b>B.II.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku</b> (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038	25805.60		25805.60	24635.60
<b>2.</b>	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
<b>3.</b>	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
<b>4.</b>	Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050	<b>042</b>	14346658.28		14346658.28	14947543.18
<b>B.III.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku</b> (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	601142.78		601142.78	828061.76
<b>2.</b>	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	13727251.47		13727251.47	14113524.54
<b>3.</b>	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
<b>4.</b>	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
<b>5.</b>	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
<b>6.</b>	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
<b>7.</b>	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
<b>8.</b>	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	18264.03		18264.03	5956.88
<b>B.IV.</b>	<b>Finančné účty</b> r. 052 až r. 056	<b>051</b>	14798510.29		14798510.29	11745343.88
<b>B.IV.1.</b>	<b>Pokladnica</b> (211 + 213)	052		x		
<b>2.</b>	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	14798510.29	x	14798510.29	11745343.88
<b>3.</b>	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
<b>4.</b>	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
<b>5.</b>	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059		<b>057</b>	63876.66		63876.66	35940.60
<b>C.1.</b>	<b>Náklady budúcich období</b> (381)	058	43075.16		43075.16	35940.60
<b>2.</b>	<b>Príjmy budúcich období</b> (385)	059	20801.50		20801.50	
<b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057		<b>060</b>	29234850.83		29234850.83	26753463.26

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ IMANIE</b> r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		<b>061</b>	13198306.97	12185593.99
<b>A.I.</b>	<b>Imanie a fondy</b> r. 063 až r. 066	<b>062</b>	6638.78	6638.78
<b>A.I.1.</b>	Základné imanie (411)	063	6638.00	6638.00
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	066	0.78	0.78
<b>A.II.</b>	<b>Fondy tvorené zo zisku</b> r. 068 až r. 070	<b>067</b>		
<b>A.II.1.</b>	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
<b>A.III.</b>	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>	<b>071</b>	12178955.21	13541312.03
<b>A.IV.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)</b>	<b>072</b>	1012712.98	-1362356.82
<b>B. ZÁVÄZKY</b> r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		<b>073</b>	822363.77	2189737.91
<b>B.I.1.</b>	<b>Rezervy</b> r. 075 až r. 077	<b>074</b>	149890.94	349874.72
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	149890.94	349874.72
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé záväzky</b> r. 079 až r. 085	<b>078</b>	2876.42	4607.82
<b>B.II.1.</b>	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	2876.42	4607.82
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé záväzky</b> r. 087 až r. 095	<b>086</b>	669596.41	1835255.37
<b>B.III.1.</b>	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	400787.47	475473.29
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	1756.95	1279.67
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090	1871.88	1924.03
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	133470.62	472617.56
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095	131709.49	883960.82
<b>B.IV.</b>	<b>Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky</b> r. 097 až r. 099	<b>096</b>		
<b>B.IV.1.</b>	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 101 až r. 103		<b>100</b>	15214180.09	12378131.36
<b>C.I.1.</b>	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103	15214180.09	12378131.36
<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA</b> r.061+ r.073 + r.100		<b>104</b>	29234850.83	26753463.26

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	25585.75		25585.75	12840.24
502	Spotreba energie	02	28775.81		28775.81	40029.43
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	172558.78		172558.78	182669.18
513	Náklady na reprezentáciu	06	8487.86		8487.86	10202.38
518	Ostatné služby	07	3034619.32		3034619.32	2124770.15
521	Mzdové náklady	08	2160248.20		2160248.20	1904021.33
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	863265.46		863265.46	705888.53
525	Ostatné sociálne poistenie	10	83932.70		83932.70	70276.71
527	Zákonné sociálne náklady	11	61646.80		61646.80	67279.53
528	Ostatné sociálne náklady	12	428586.87		428586.87	130949.54
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				111.48
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	532111.50		532111.50	1024483.02
546	Dary	21	235347.71		235347.71	289392.71
547	Osobitné náklady	22	428060.78		428060.78	369722.69
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	19694.20		19694.20	17435.90
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	8964700.13		8964700.13	6733707.59
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b>		<b>38</b>	<b>17047621.87</b>		<b>17047621.87</b>	<b>13683780.41</b>

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54	1855589.06		1855589.06	553478.49
646	Prijaté dary	55	235347.71		235347.71	289392.71
647	Osobitné výnosy	56	2720.80		2720.80	298469.70
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	15195084.02		15195084.02	10406166.17
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	6537.49		6537.49	192.00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	765055.77		765055.77	773724.52
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>18060334.85</b>		<b>18060334.85</b>	<b>12321423.59</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>1012712.98</b>		<b>1012712.98</b>	<b>-1362356.82</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>1012712.98</b>		<b>1012712.98</b>	<b>-1362356.82</b>

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3 7 9 2 5 6 0 1

SID

/

## Čl. I. Všeobecné údaje

(1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky	jej trvalý pobyt alebo sídlo
	Habitat for Humanity International, Inc	121 Habitat Street, Americus, Georgia 31709, USA
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	14.6.2007	

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Orgán nadácie	Funkcia	Meno
Správca nadácie	Správca	Juraj Stupka Valentina Petrus Rick Hathaway – do 31.12.2024
Správna rada	Predseda správnej rady Člen správnej rady Člen správnej rady	Aaron Lewis Patrick Canagasingham Ed Anderson
Dozorná rada	Revízor	Pavel Steiner

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Podporovať výstavbu jednoduchého, slušného a dostupného ubytovania pre ľudí v núdzi a zabezpečiť, aby sa z problematiky prístrešia stala vec svedomia pre ľudí všade
	Zveľaďovať komunity ľudí v núdzi podporovaním budovania a renovovania domov tak, aby vznikli slušné domy v slušných komunitách

	Zjednotiť rodiny a komunity v núdzi s dobrovoľníkmi a zdrojmi na vybudovanie slušného a dostupného ubytovania pre ľudí, ktorí potrebujú vhodné prístrešie
	Financovať výstavbu a predaj domov vybraným rodinám bez zisku

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:**

	Bežné účtovné obdobie	Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	41	
z toho počet vedúcich zamestnancov	10	
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

- (5) Organizačná štruktúra účtovnej jednotky

Organizačná štruktúra - Nadácia Habitat for Humanity

Správcovia nadácie

Oddelenie ľudských zdrojov

Finančné oddelenie

Oddelenie rozvoja zdrojov

Oddelenie komunikácie

Operačné programy - Stredná a východná Európa/Spoločenstvo nezávislých štátov

Výkonné oddelenie

Oddelenie globálneho vplyvu - 2025

Oddelenie globálnych nadácií, organizácií a inštitúcií Blízky východ a severná Afrika

Oddelenie správy, riadenia rizík a dodržiavania predpisov

Oddelenie pre dodržiavanie grantov a vykazovanie darcov

- (6) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky. Nemáme.

- (7) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ANO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. Neboli vykonané žiadne zmeny účtovných metód ani zásad účtovania.

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) pohľadávky	Menovitá hodnota
b) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Menovitá hodnota
c) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Menovitá hodnota
d) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Menovitá hodnota

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Nadácia nevládni žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok.

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.  
Vzhľadom k tomu, že nevládnime žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok nie sú spomenuté zásady potrebné.
- (6) Informácie o účtovaní opráv významných minulých účtovných období.  
Žiadne opravy významných minulých účtovných období neboli prevedené.

### Čl. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok.
- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo obmedzené právo s ním nakladať.
- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.  
Nadácia neodpisuje žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, keďže ho nemá.
- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý finančný majetok.
- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý finančný majetok, takže nemôže poskytnúť žiadne informácie k bodu 5.
- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

#### Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

##### Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	14 798 510	11 745 344
<b>Spolu</b>	<b>14 798 510</b>	<b>11 745 344</b>

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

Nadácia nemá žiadne zásoby.

- (8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú a podnikateľskú činnosť.

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobé pohľadávky z hlavnej činnosti z toho :	<b>14 346 658</b>	<b>14 947 543</b>
Pohľadávky z obchodného styku	601 143	828 062
Ostatné pohľadávky	13 727 251	14 113 524
Iné pohľadávky	18 264	5 957
Dlhodobé pohľadávky z hlavnej činnosti z toho :	<b>25 806</b>	<b>24 636</b>
Pohľadávky z obchodného styku	25 806	24 636

- (9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

Nemáme opravné položky k pohľadávkam.

Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

**Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti**

	Do lehoty splatnosti	Po lehote splatnosti
	Krátkodobé pohľadávky	14 346 658
Dlhodobé pohľadávky	25 802	0
<b>Spolu</b>	<b>14 372 460</b>	<b>0</b>

- (10) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Položky časového rozlíšenia	Finančný objem k 31.12.2024	Finančný objem k 31.12.2023
Náklady budúcich období z toho:	43 075	35 941
najomne	30 459	29 011
príspevok na stravu	8 917	6 930
letenky	3 699	0
Príjmy budúcich období z toho	0	0
Grant pre Turecko	20 802	0

- (11) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka na základe osobitných predpisov, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia - Nemáme tvorené fondy podľa osobitných predpisov.

**Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku**

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie	6 639				6 639
z toho:	6 638				6 638
• nadačné imanie v nadácii					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	1				1
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	13 541 312			-1 362 357	12 178 955
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobia	-1 362 357	1 012 713		1 362 357	1 012 713
<b>Vlastné zdroje krytia a majetku spolu</b>	<b>12 185 594</b>	<b>1 012 713</b>			<b>13 198 307</b>

(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykazanej v minulých účtovných obdobiach.

**Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty**

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
<b>(Účtovná strata) / účtovný zisk</b>	- 1 362 357
<b>Vysporiadanie účtovnej straty / rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	- 1 362 357

(13) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv**

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Predpokladaný rok použitia rezervy
Dovolenky	118 993	138 671	118 993	-	138 671	2025
Audit	10 000	11 220	10 000	-	11 220	2025
Daň za zahraničného zamestnanca	0	0	0	-	0	2025
Partneri v EU projekte Horizont	175 060	0	175 060	-	0	2025
CRS Lebanon	45 821	0	45 821	-	0	2025
<b>Kratkodobe rezervy spolu</b>	<b>349 874</b>	<b>149 891</b>	<b>349 874</b>	<b>-</b>	<b>149 891</b>	<b>2025</b>
<b>Rezervy spolu</b>	<b>349 874</b>	<b>149 891</b>	<b>349 874</b>	<b>-</b>	<b>149 891</b>	<b>2025</b>

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 - Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok
Záväzky z hlavnej činnosti	0	0	0	0
Ine záväzky voči partnerom	883 961	0	752 251	131 710
<b>Spolu</b>	<b>883 961</b>	<b>0</b>	<b>752 251</b>	<b>131 710</b>

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobé záväzky do lehoty splatnosti	669 596	1 835 255
<b>Záväzky spolu</b>	<b>669 596</b>	<b>1 835 255</b>

Nadácia neevviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti.

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
  - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  - viac ako päť rokov

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch**

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka Z toho :		
Záväzky z obchodného styku	0	0
Záväzky z hlavnej činnosti	400 787	475 473
Záväzky voči zamestnancom	1 757	1 280
Záväzky so sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	0	0
Daň zo závislej činnosti	1 871	1 924
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	133 471	472 617
Ostatné záväzky	131 710	883 961
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>669 596</b>	<b>1 835 255</b>

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu**

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>4 608</b>	<b>1 580</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	18 855	16 744
Čerpanie	20 587	13 716
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>2 876</b>	<b>4 608</b>

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,  
Nemáme žiaden bankový úver.
- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.  
Nadácia neevviduje žiadne výdavky budúcich období.
- (14) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,

- c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

**Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období**

Položky výnosov budúcich období dlhodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Dary	12 378 131	6 484 476	3 648 427	15 214 180
<b>Spolu</b>	<b>12 378 131</b>	<b>6 484 476</b>	<b>3 648 427</b>	<b>15 214 180</b>
<b>Položky výnosov budúcich období krátkodobé z dôvodu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Nadácia v súčasnosti nie je schopná presne rozčleniť krátkodobú a dlhodobú časť účtu 384-Výnosy budúcich období, nakoľko sa skladá z množstva projektov, a preto sa rozhodla vykazovať celý zostatok účtu 384 na riadku 103 Súvahy ako dlhodobé.

(15) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to

Celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Nadácia nemá majetok prenajatý formou finančného prenájmu.

**Čl. IV**

**Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát**

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Nemáme tržby za vlastné výkony.

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Dar od Habitat for Humanity International ,Inc.	5 809 257	8 952 389
Dar od Swiss Capacity Building Foundation	0	285 800
Dar od JTI Foundation	754 515	242 858
Dar od ArcelorMittal Construction France	12 975	24 287
Dar od Habitat for Humanity Northern Ireland	88 583	77 621
Dar od Habitat for Humanity South Korea	94 832	0
Dar od Habitat for Humanity Switzerland	19 216	74 331
Dar od Alwaleed Bin Talal Foundation	29 278	0
Dar od Habitat for Humanity Netherlands	426 969	430 400
Dar od Foundation de France /Graitec	72 277	788
Dar od DOW Europe	19 949	0

Dar od Wienerberger AG	54 997	123 850
Dar od Fondation des Fondateurs	861 843	1 535 009
Dar od Habitat for Humanity Germany	110 804	140 944
Dar od ISG Dhahran High School	5 061	0
Dar od Compagnie de Saint Gobain	0	235
Dar od Laudes Foundation	0	236 787
Dar od Velux/Villum Foundation	0	38 525
Dar od Habitat for Humanity Great Britain	117 169	74 944
Dar od Somfy Foundation	34 919	25 500
Dar od Hilti Foundation	1 417 758	2 319 238
Dar od Whirlpool Europe	12 000	40 870
Dar od ETEX	21 000	1 000
Dar od Medarbejder Fond	3 372	0
Dar od HOLCIM Technology LTD	201 837	0
Dar od NY University Abu Dhabi	112 219	544
Dar Od European Climate Initiative (EUKI) /SUNRISE	31 710	41 720
Dar od UMDASCH Foundation	47 826	82 107
Dar od Georgetown University Qatar	22 509	3 566
Dar od Gimmersta Wallpaper AB	10 268	2 700
Dar od Grundfos Foundation	0	116 183
Dar od Gilles Morel Foundation	0	80 353
Dar od Adam Smith International Ass.	0	53 788
Dar od Foundation of the VKR Group	0	48 463
Dar od SENSE Foundation	0	36 825
Dar od VK Architects & Engeneers	0	13 198
Dar od Swiss Agency for Development and Cooperation	0	71 344
Dar od EUROFIN	0	5 418
Iné dary	13 024	13 500
<b>Spolu</b>	<b>10 406 166</b>	<b>15 195 084</b>

Opis a vyčíslenie hodnoty významných zložiek iných ostatných výnosov .

Ostatné výnosy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Príspevky od fyzických osôb	192	6 537
Prijaté dary nepeňažného charakteru z toho:	587 863	238 068
Dar od Habitat for Humanity International ,Inc	298 470	2 721
Dar od Wienerberger	263 818	122 695
Dar od James Hardie	0	70 716
Dar od Arcelor Mittal	25 575	41 936

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia

Granty	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma z toho :	773 724	765 056
Grant delegácie Európskej Únie na Sri Lanke a Maldivach	0	0
Grant European Commission - EU Research and Innovation programme (Horizon2020)	726 915	86 614
Grant European Commission - Programme for Environment and Climate Action (LIFE)/ComActivate	8 235	427 096
Grant European Commission DG DEVCO ( Haiti)	0	112 282
Grant European Commission - Programme for Environment and Climate Action (LIFE)/ SMART4EU	27 856	91 627
Grant European Commission - Programme for Environment and Climate Action (LIFE)/ JUSTEM	10 718	41 117
Grant European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency/Locatee	0	6 320

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Finančné výnosy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma kurzových ziskov, z toho :	553 478	1 855 589
Nerealizované kurzové zisky	553 362	1 855 426

Realizované kurzové zisky	116	163
Úroky	0	0

- (5) Opis a vyčíslenie významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely a charitatívne lotérie.  
Nemáme príjmy z charitatívnych reklám a lotérií.

- (6) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, nákladov na nepeňažné dary, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Ostatné služby, nepeňažné dary, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Náklady súvisiace s činnosťou, z toho :	<b>13 683 780</b>	<b>17 047 622</b>
Spotreba materiálu a energie	52 870	54 361
Opravy a udržiavanie	0	0
Cestovné náklady	182 669	172 559
Mzdové náklady a sociálne poistenie	2 878 416	3 597 680
Náklady na reprezentáciu	10 202	8 488
Odpísanie pohľadávok	0	0
Ostatné dane a poplatky	111	0
Zmluvné pokuty a penále	0	0
Ostatné pokuty a penále	0	0
Osobitné náklady	369 723	428 060
Kurzové straty	1 024 483	532 112
Dary	289 393	235 348
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	6 733 708	8 964 700
Iné ostatné náklady	17 436	19 694
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	0	0
Ostatné služby spolu , z toho :	<b>2 124 770</b>	<b>3 034 619</b>
Služby súvisiace s prevádzkou nadácie	162 775	145 736
Audit – overenie individuálnej účtovnej závierky	10 000	11 220

Služby spojené s prácou konzultantov a externých pracovníkov	1 206 631	2 134 746
Služby spojené s programovou činnosťou nadácie	460 374	333 049
Služby spojené so získavaním zdrojov	278 938	408 749
Služby spojené s propagáciou nadácie	6 052	1 119
Služby spojené s činnosťou dobrovoľníkov	0	0

(7) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

**Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane**

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Základné poslanie nadácie (2% poukázaných daní)	0	0
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b>		

(8) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Finančné náklady	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma kurzových strát, z toho :	1 024 483	532 112
Nerealizované kurzové straty	1 024 108	524 921
Realizované kurzové straty	375	7 191

(9) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- overenie účtovnej závierky,
- uist'ovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace audítorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neaudítorské služby.

**Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s audítorom účtovnej závierky**

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	11 220
uist'ovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	

daňové poradenstvo	
ostatné neaudítorské služby	
<b>Spolu</b>	<b>11 220</b>

**Čl. V**  
**Opis údajov na podsúvahových účtoch**

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Nemáme.

**Čl. VI**  
**Ďalšie informácie**

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov .

Nemáme.

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

- a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
- b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Nemáme.

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- b) povinnosť z opčných obchodov,
- c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- e) iné povinnosti.

Nemáme.

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky, a to názov, adresa a číslo kultúrnej pamiatky v Ústrednom zozname pamiatkového fondu.

Nemáme.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

V tomto období nevznikli ďalšie skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.



**Výročná správa 2024**  
*Annual Report 2024*

**Nadácia Habitat for Humanity International**



## Činnosť Nadácie Habitat for Humanity International v roku 2024

Nadácia Habitat for Humanity International vznikla dňa 14.06.2007. Od svojho založenia podporuje prístup k jednoduchému, slušnému a dostupnému ubytovaniu ľuďom v tiesni, ktorí sa nie vlastným pričinením ocitli bez adekvátneho ubytovania. Činnosť nadácie sa zameriavala na celé územie Slovenskej republiky, na územie európskeho a blízkovýchodného regiónu ako aj na rozvojové krajiny sveta. Svojich partnerov a pridružené organizácie, ktoré realizujú jej programy podporovala prostredníctvom grantov a iných foriem spolupráce.

Nadácia taktiež slúžila svojmu poslaniu zvyšovaním povedomia o biednom ubytovaní, získavaním a spravovaním zdrojov, budovaním kapacít a školeniami.

Nadácia v roku 2024 podporovala a organizovala medzinárodné skupiny dobrovoľníkov. Spájala rodiny a komunity v núdzi s dobrovoľníkmi a zdrojmi na pomoc rodinám pre dosiahnutie stability a nezávislosti potrebných na zlepšenie ich kvality života.

V roku 2024 Nadácia Habitat for Humanity International pomohla 102,270 osobám so stavbou alebo nutnou prestavbou ich domova, 9,460 osobám v súvislosti s bývaním poskytla odbornú technickú pomoc, 819 osobám bola poskytnutá pomoc prostredníctvom odbornej prípravy a školení, 450,425 osobám cez prístup k informáciám, 549,778 jednotlivcom pomohla s prístupom k trhovým službám v oblasti bývania, alebo im zlepšila kvalitu života prostredníctvom právnej pomoci. V tom istom roku bolo pod záštitou Nadácie HFHI na stavbách odpracovaných 119,268 hodín prostredníctvom dobrovoľníkov.

## *Activities of Nadácia Habitat for Humanity International in 2024*

*Nadácia (Foundation) Habitat for Humanity International (NHFHI) was established on June 14, 2007. Since its establishment, it has been promoting access to decent and affordable housing for vulnerable groups. The scope of its activities includes Slovak Republic, Europe and the Middle East as well as developing countries worldwide. Partners and affiliated organizations, through which NHFHI programs are implemented, were supported by grants and other means of cooperation from NHFHI.*

*NHFHI also pursued its mission through raising awareness about poverty housing, fundraising and administering resources, capacity building and training.*

*In 2024, NHFHI supported and organized groups of international volunteer teams, connecting families and local communities in need with volunteers and resources, to help families achieve the strength, stability and independence they need to build a better life.*

*In year 2024, NHFHI helped 102,270 individuals with direct construction or refurbishment-related interventions, 9,460 individuals with home-related professional services, 819 individuals through training, 450,425 individuals through access to information, and a further 549,778 individuals with access to market-based services or improved quality of life through advocacy efforts. NHFHI also arranged and coordinated 119,268 volunteer hours, helping families build or repair their homes.*



**A. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu v EUR a prehľad o darcoch**  
*Overview of Income by Sources of Origin – List of Donors*

<b>Habitat for Humanity International</b>	8,952,389	EUR
<b>Hilti Foundation</b>	2,319,238	EUR
<b>Foundation des Founders</b>	1,535,009	EUR
<b>HFH Netherlands</b>	430,400	EUR
<b>Programme for Environment and Climate Action (LIFE)/ComActivate</b>	427,096	EUR
<b>Swiss Capacity Building Foundation</b>	285,799	EUR
<b>Wienerberger AG</b>	246,545	EUR
<b>JTI Foundation</b>	242,858	EUR
<b>Laudes Foundation</b>	236,787	EUR
<b>HFH Germany</b>	143,664	EUR
<b>Grundfos Foundation</b>	116,183	EUR
<b>European Commission DG DEVCO (Haiti)</b>	112,282	EUR
<b>Programme for Environment and Climate Action (LIFE)/ SMART4EU</b>	91,627	EUR
<b>EU Research and Innovation programme (Horizon2020)</b>	86,614	EUR
<b>UMDASCH Foundation</b>	82,107	EUR
<b>Gilles Morel</b>	80,353	EUR
<b>HFH Northern Ireland</b>	77,621	EUR
<b>HFH Great Britain</b>	74,944	EUR
<b>HFH Switzerland</b>	74,331	EUR
<b>Swiss Agency for Development and Cooperation</b>	71,344	EUR
<b>James Hardie Europe GmbH</b>	70,717	EUR
<b>Arcelor Mittal Construction France</b>	66,223	EUR
<b>Adam Smith International Association</b>	53,788	EUR
<b>Employee Foundation of the VKR Group</b>	48,463	EUR
<b>European Climate Initiative (EUKI) /SUNRISE</b>	41,720	EUR
<b>Programme for Environment and Climate Action (LIFE)/ JUSTEM</b>	41,117	EUR
<b>Whirlpool Europe SRL</b>	40,870	EUR
<b>Velux/Employee Foundation</b>	38,525	EUR
<b>SENSE Foundation</b>	36,825	EUR
<b>Somfy Foundation</b>	25,500	EUR
<b>VK Architects &amp; Engineers</b>	13,198	EUR
<b>European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency</b>	6,320	EUR
<b>Eurofins Foundation</b>	5,418	EUR
<b>Council of Europe Development</b>	5,000	EUR
<b>Georgetown University in Qatar</b>	3,566	EUR
<b>HFH Hong Kong</b>	3,522	EUR
<b>HFH Japan</b>	3,433	EUR
<b>Rick Hathaway</b>	3,001	EUR
<b>Gimmestra Wallpaper AB</b>	2,700	EUR
<b>HFH Romania</b>	1,545	EUR
<b>Harlan M. Stone</b>	1,117	EUR
<b>Alejandro Krell</b>	1,115	EUR
<b>ETEX NV</b>	1,000	EUR
<b>Graitec Innovation SAS</b>	788	EUR
<b>Jose M.C.Monfort</b>	560	EUR
<b>John Ryan</b>	553	EUR



New York University Abu Dhabi	544	EUR
Compagne de Saint Gobain	235	EUR
Elena Milanovska	192	EUR
<b>Spolu/Total</b>	<b>16,204,746</b>	<b>EUR</b>

**B. Prehľad o právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na ochranu a podporu humanitných cieľov spočívajúcich vo financovaní a v zabezpečení výstavby domovov pre ľudí v tiesni, ktorí sa bez vlastného pričinenia ocitli bez adekvátneho ubytovania**  
*List of NHFHI Grant-Receiving Entities*

HFH Poland	1,975,135	EUR
HFH Nepal	1,039,124	EUR
HFH Philippines	775,028	EUR
HFH Romania	612,342	EUR
HFH Bolivia	498,190	EUR
Habitat for Humanity International Inc., USA	474,042	EUR
Miyamoto Relief, USA	400,472	EUR
HFH Indonesia	396,086	EUR
HFH Mexico	356,195	EUR
HFH Jordan	350,162	EUR
HFH Macedonia	237,208	EUR
HFH Great Britain	234,764	EUR
HFH Bulgaria	217,769	EUR
Buildings Performance Institute Europe ASBL(BPIE) Belgium	168,905	EUR
HFH Hungary	160,492	EUR
Catholic Relief Services, Lebanon	140,939	EUR
HFH Haiti	130,042	EUR
Metalab, Ukraine	115,007	EUR
Association Odessa Housing Union, Ukraine	111,435	EUR
HFH Brazil	98,755	EUR
HFH Netherlands	95,211	EUR
HFH Vietnam	87,656	EUR
HFH Ireland	61,993	EUR
HFH Germany	57,759	EUR
Charity Organization Volunteer Corps , Ukraine	49,577	EUR
Eko Invest Društvo s ogranicenom odgovornoscu za inzenjering, Croatia	47,246	EUR
IWO Osteuropa EV, Germany	46,375	EUR
Metropolitan Research Institute KFT, Hungary	38,822	EUR
Eneffect, Bulgaria	34,341	EUR
HFH Ethiopia	33,455	EUR
PC Valaska, Slovakia	29,765	EUR



Vartotoju Aljansas Lithuanian Consumers Alliance, Lithuania	28,120	EUR
HFH Ukraine	18,517	EUR
HFH Armenia	17,541	EUR
Budapest Fovaros VIII. Kerulet Jozsefvarosi Onkormanyzat , Hungary	12,661	EUR
ENOVA D.O.O., Bosna & Herzegovina	11,937	EUR
CARE, Haiti	11,812	EUR
Centrum prilezitosti Valaska ZMR, Slovakia	10,000	EUR
ETP, Slovakia	8,289	EUR
Obshtina Burgas , Bulgaria	4,288	EUR
Kaisiadoriu Rajono Savivaldybes Admisnistracija, Lithuania	1,817	EUR
Fundacja Microfinance Centre Centre , Poland	511	EUR
Depaul Slovensko, n.o., Slovakia	261	EUR
<b>Spolu/Total</b>	<b>9,200,048</b>	<b>EUR</b>

Poznámka/Note: Habitat for Humanity (HFH)

**C. Celkové náklady nadácie**  
*Total Expenses of NHFHI*

Poskytnuté granty/ Grants	9,200,048	EUR
Ostatné programové náklady/ Other program costs	6,342,545	EUR
Kurzové straty/ Exchange rate losses	532,112	EUR
Náklady na správu nadácie/ Admin/General expenses	972,917	EUR
<b>Spolu/Total</b>	<b>17,047,622</b>	<b>EUR</b>

**Výška nákladov na správu Nadácie**  
*Administrative and General Operating Expenses*

Prevádzka nadácie/ General overhead – <i>running costs</i>	160,287	EUR
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie/ Promotion	1,182	EUR
Cestovné/ Travel	13,532	EUR
Iné náklady na ost.činnosť spojenú s prevádzkou nadácie/ <i>Other operating expenses</i>	99,247	EUR
Mzdové náklady/ Compensation	599,810	EUR
Náklady na prevádzku charitatívnej lotérie / Cost of running a charity lotery	0	EUR



Odmena za výkon funkcie správcu / <i>Remuneration of foundation trustee</i>	98,859	EUR
Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie <i>/ Assets protection and growth</i>	0	EUR
<b>Spolu / Total</b>	<b>972,917</b>	<b>EUR</b>

Náklady na správu nadácie predstavujú 5,71% z celkových nákladov na činnosť nadácie (náklady na správu nadácie neobsahujú kurzové straty vo výške 532,112 EUR). Je splnené uznesenie správnej rady, ktorá na rok 2024 určila, že náklady na správu nadácie nesmú presiahnuť 40% celkových nákladov nadácie.

*Administrative & general operating expenses represent 5,71% of total NHFHI expenses (Administrative & general operating expenses do not include exchange rate losses in the amount of 532,112 EUR). The Board of Directors' resolution that administrative expenses must not exceed 40% of total expenses in 2024 has been fulfilled.*

Výrok audítora, Súvaha v plnom rozsahu, Výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu a Poznámky k účtovnej závierke sú neoddeliteľnou súčasťou Výročnej správy.

*The auditor's opinion, Balance sheet in its entirety, Income statement in full and Notes to the financial statements are an integral part of the Annual Report.*

#### **D. Odmena za výkon funkcie správcu**

Revízor nadácie a členovia správnej rady nadácie neobdržali v roku 2024 žiadnu odmenu za výkon týchto funkcií. Správcovia nadácie obdržali odmenu za výkon správy nadácie za rok 2024 vo výške 98,859 EUR.

*There was no remuneration to the controller or board members for performing their duties in 2024. The remuneration for trustees for the year 2024 was 98,859 EUR.*

#### **E. Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov**

V sledovanom období, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, sa v znení nadačnej listiny nič nemenilo.

*Within the reporting period, there were no changes to the Foundation Deed of NHFHI.*

#### **F. Prehľad o činnosti nadačných fondov**

V sledovanom období nadácia nevytvorila žiadne nadačné fondy.

*There were no foundation funds created during the reporting period.*

